



GUÍA DEL USUARIO

Versión de firmware: 1.3.x

Última actualización: 24 de octubre de 2025

NAUTITALK BOSUN

YACHTING HEADSETS CREW COMMUNICATION SYSTEM



La versión de firmware 1.3.x indica que este manual es aplicable a todas las actualizaciones de firmware de la serie de la versión 1.3.

ÍNDICE

Aplicación Sena Marine	4
1. ACERCA DE NAUTITALK BOSUN	5
1.1 Características principales	5
1.2 Detalles del producto	5
1.3 Contenidos del envase	6
1.4 Colocación del auricular con la correa de sujeción	6
1.5 Sustitución de las almohadillas para las orejas	7
2. INICIO	8
2.1 Carga	8
2.2 Leyenda	8
2.3 Encendido y apagado	9
3. USO DEL TELÉFONO	10
3.1 Emparejar teléfono	10
3.2 Realizar y responder llamadas	10
3.3 Marcación rápida	11
3.3.1 Asignar preconfiguraciones de marcación rápida	11
3.3.2 Utilizar preconfiguraciones de marcación rápida	11
3.4 Música	12
4. MESH INTERCOM	13
4.1 Cambiar de versión de Mesh	13
4.2 Open Mesh	14

4.3	Group Mesh	15
4.3.1	Crear una Group Mesh	15
4.3.2	Unirse a una Group Mesh existente	16
4.4	Sonido del micrófono activado/desactivado (valor predeterminado: sonido activado)	17
4.5	Cambiar entre Open Mesh y Group Mesh	17
4.6	Solicitud de contacto Mesh	18
4.7	Restablecer Mesh	18
5.	CONFIGURACIÓN Y ACTUALIZACIONES DE FIRMWARE	19
5.1	Configuración	19
5.1.1	Idioma	19
5.1.2	Contacto Mesh (valor predeterminado: desactivado)	19
5.1.3	Sensibilidad vox de Mesh Intercom (valor predeterminado: 3)	19
5.1.4	Instrucción de voz (valor predeterminado: activado)	19
5.2	Actualizaciones de firmware	19
6.	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	20
6.1	Restaurar	20
6.2	Restablecimiento tras un fallo	20
7.	REFERENCIA RÁPIDA	21

Aplicación Sena Marine

Descargue la **aplicación Sena Marine** de **Google Play Store** o **App Store**.



Sena Marine

- Configuración del dispositivo
- Actualización de firmware Over-the-Air (OTA)



Sena Technologies, Inc.
Apoyo al cliente: sena.com

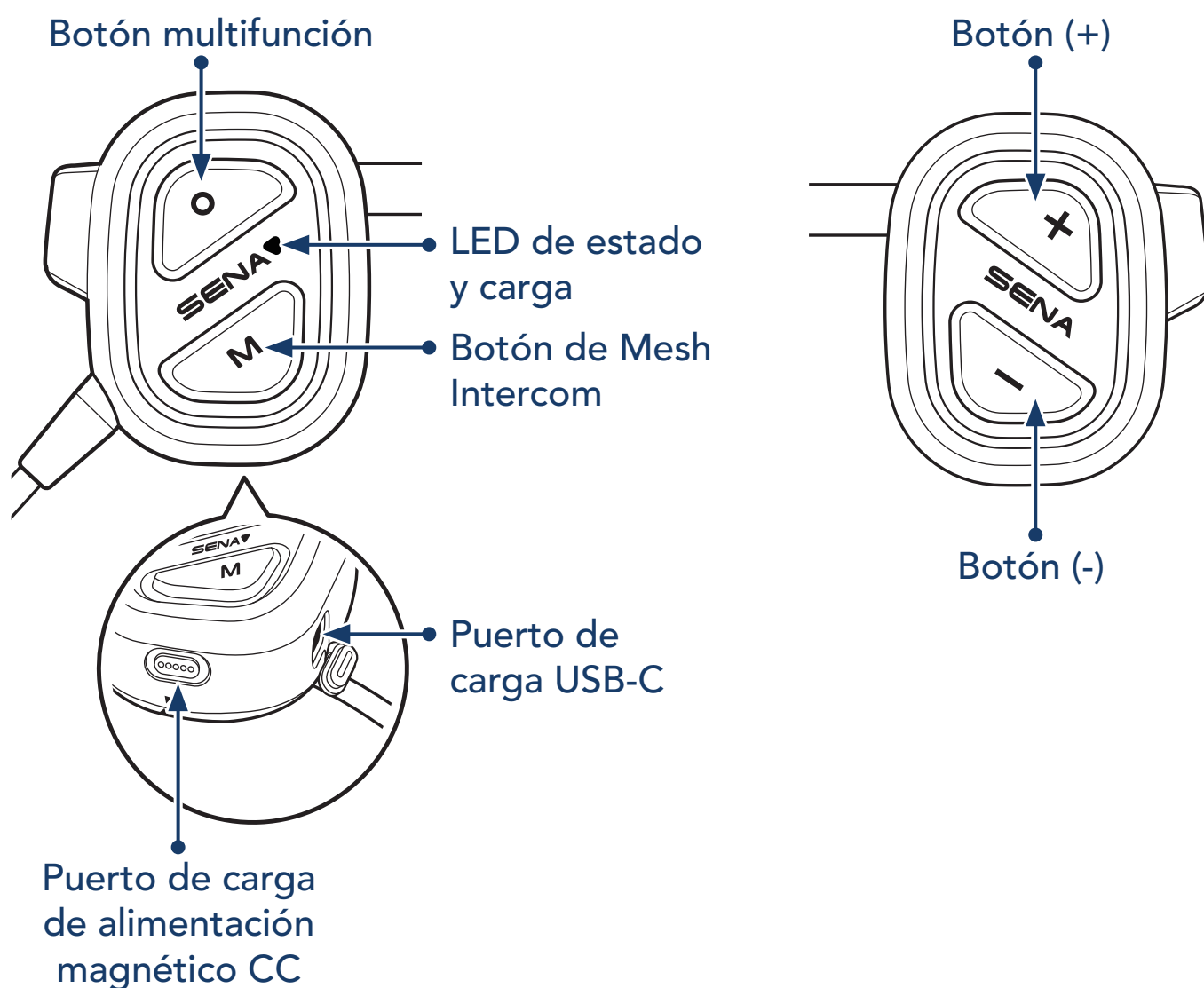
1. ACERCA DE NAUTITALK BOSUN

1.1 Características principales

- Flotante* e impermeable (IP67)
- Mesh Intercom™ 3.0: ofrece una calidad de sonido mejorada, una conexión más robusta y un tiempo de conversación ampliado
- Advanced Noise Control™
- Actualización de firmware Over-the-Air (OTA)
- Bluetooth® 5.2
- Aplicación Sena Marine

* Auriculares con boya de marca flotante incluida.

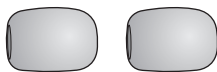
1.2 Detalles del producto



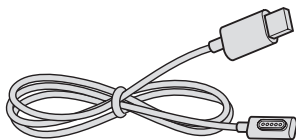
1.3 Contenidos del envase



NAUTITALK BOSUN



Espuma de protección
para el micrófono



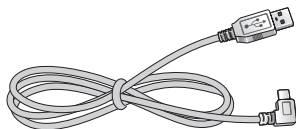
Cable USB de corriente
(USB-C magnético)



Boya de marca flotante
adicional

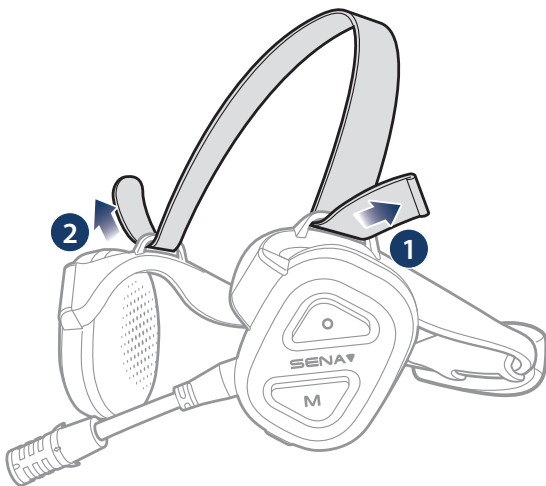


Correa de diadema



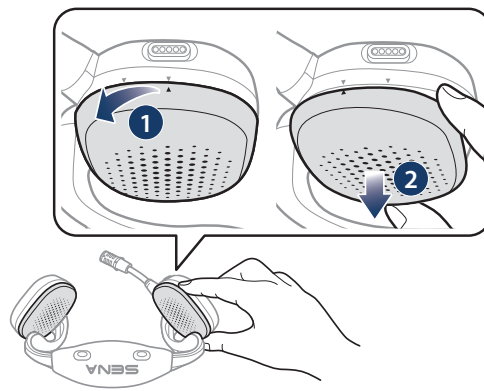
Cable de carga USB-C

1.4 Colocación del auricular con la correa de sujeción

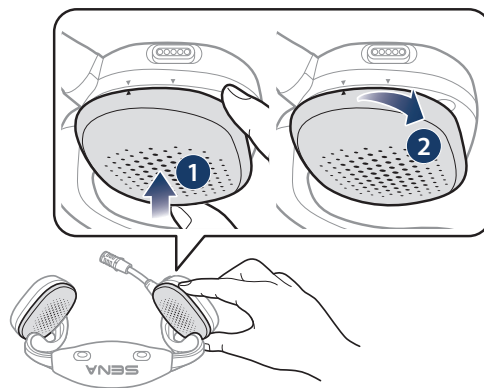


Puede ajustar la longitud de la correa para reducir la presión en las orejas.

1.5 Sustitución de las almohadillas para las orejas



1. Gire las almohadillas para las orejas hacia la izquierda y extraígalas.



2. Gire la almohadilla para las orejas nueva hacia la derecha y colóquela.

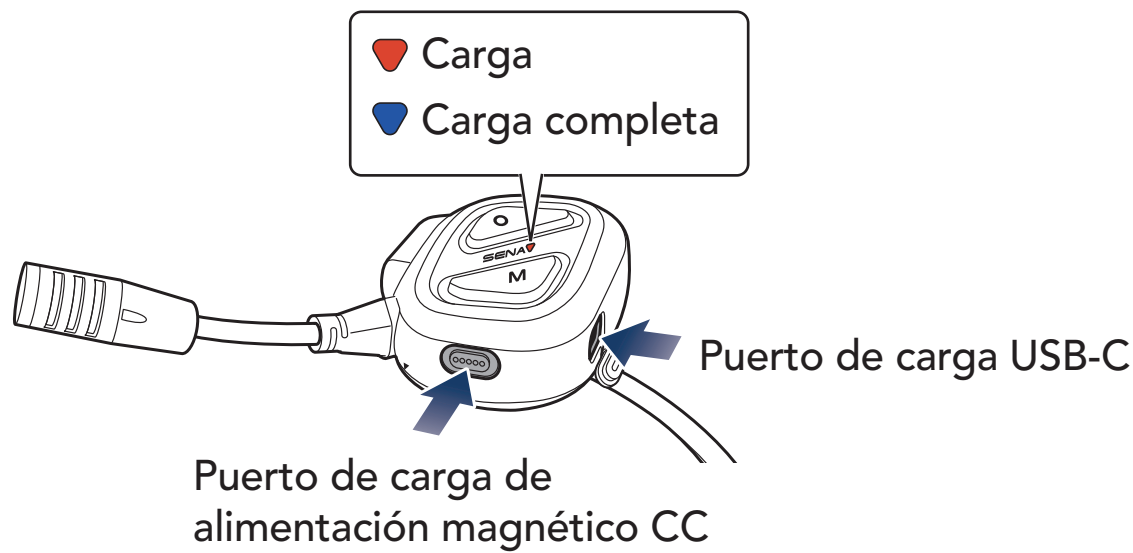
Nota:

- Las almohadillas para las orejas del auricular se pueden cambiar por unas nuevas (póngase en contacto con Sena o un distribuidor autorizado para obtener las piezas de repuesto exactas).
- Si el producto se ha sumergido en agua, o si el micrófono o el altavoz están mojados, el sonido podría no escucharse con claridad. Tras pasar un paño seco al producto, séquelo a conciencia antes de usarlo.

2. INICIO

2.1 Carga

Cargar el auricular



Una carga completa tarda 2,5 horas.

Nota:

- Es recomendable quitarse el auricular antes de cargarlo. El auricular se apaga automáticamente durante la carga.
- No use el **Puerto de carga de alimentación magnético** y el **Puerto de carga USB-C** al mismo tiempo.
- Puede utilizarse cualquier cargador USB de terceros con los productos Sena si cuenta con la aprobación de FCC, CE, IC u otro organismo local aprobado.
- El uso de un cargador no aprobado podría provocar incendios, explosiones, fugas y otros peligros, así como reducir la vida útil o el rendimiento de la batería.

2.2 Leyenda



Pulsar el botón el número de veces especificado



Mantener pulsado el botón durante la cantidad de tiempo especificada

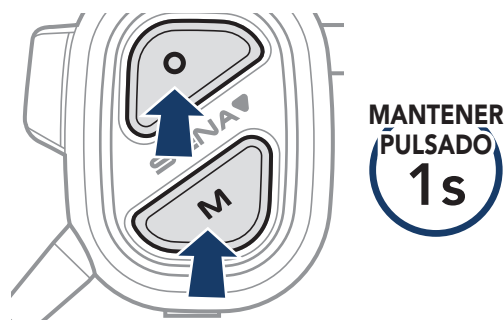


"Hola"

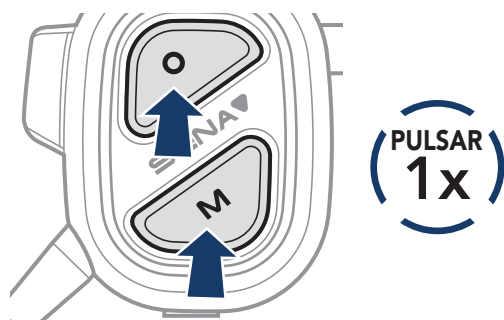
Instrucciones audibles

2.3 Encendido y apagado

Encendido



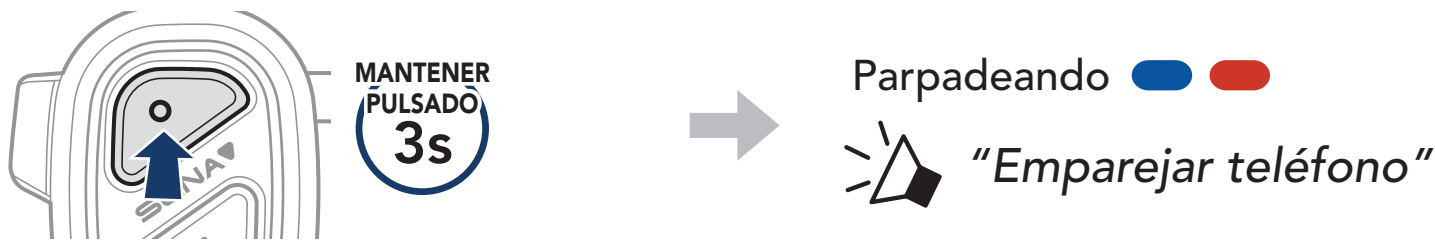
Apagado



3. USO DEL TELÉFONO

3.1 Emparejar teléfono

1. Mantenga pulsado el **Botón multifunción** durante **3 segundos** hasta que escuche la instrucción de voz “Emparejar teléfono”.



2. Seleccione **NAUTITALK BOSUN** en la lista de dispositivos Bluetooth detectados.



Nota:

- multipunto le permite usar hasta dos teléfonos a la vez.
- Para cancelar el emparejamiento con teléfono, pulse cualquier botón.

3.2 Realizar y responder llamadas

Responder a una llamada



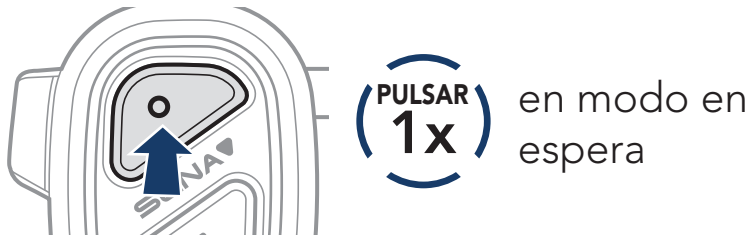
Finalizar una llamada



Rechazar una llamada



Llamar a un asistente de voz



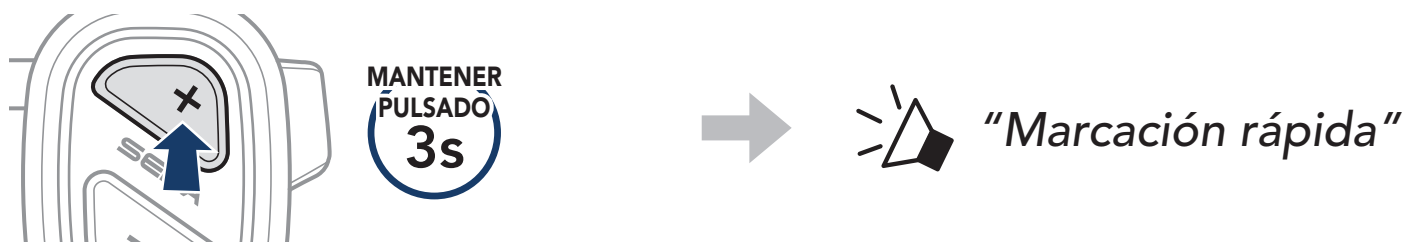
3.3 Marcación rápida

3.3.1 Asignar preconfiguraciones de marcación rápida

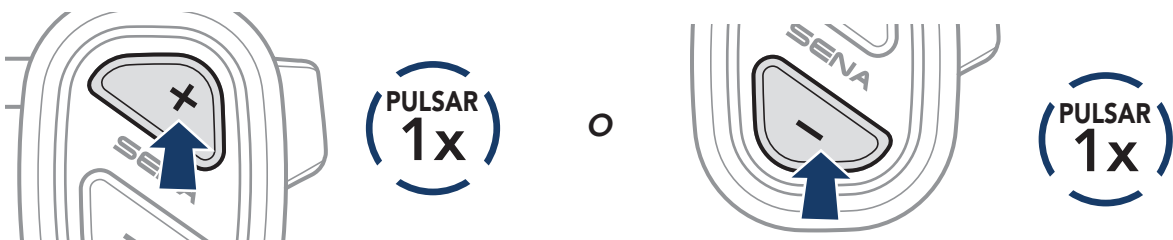
Es posible asignar **preconfiguraciones de marcación rápida** desde la **aplicación Sena Marine**.

3.3.2 Utilizar preconfiguraciones de marcación rápida

1. Mantenga pulsado el **Botón (+)** durante **3 segundos** hasta que escuche la instrucción de voz “Marcación rápida”.



2. Toque el **Botón (+)** o el **Botón (-)** para desplazarse hacia delante o hacia atrás.



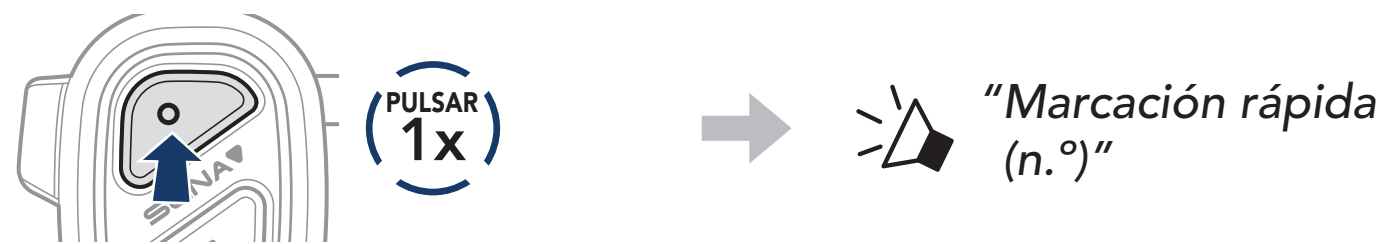
- (1) Rellamada

(2) Marcación rápida 1

(3) Marcación rápida 2
- (4) Marcación rápida 3

(5) Cancelar

3. Pulse el **Botón multifunción** para continuar.



3.4 Música

Reproducir/pausar música



Pista siguiente/anterior

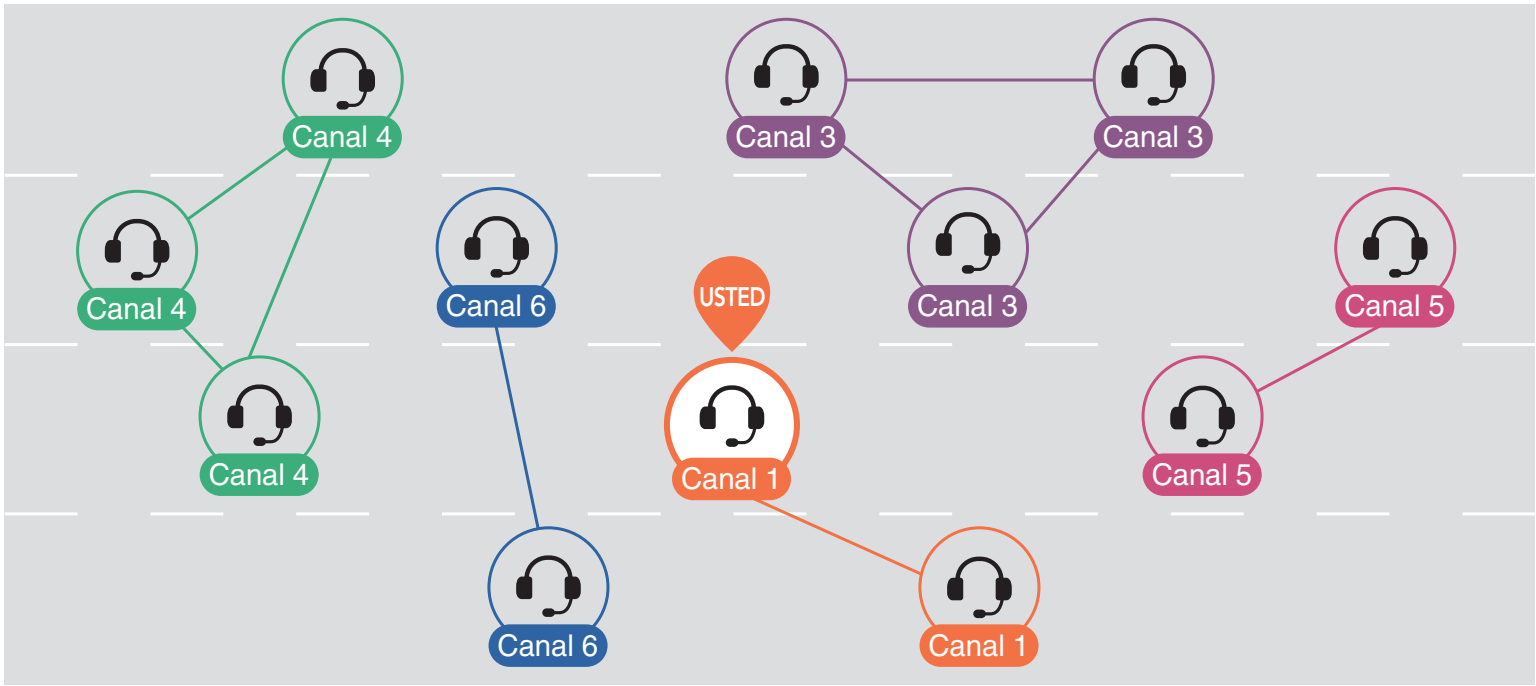


4. MESH INTERCOM

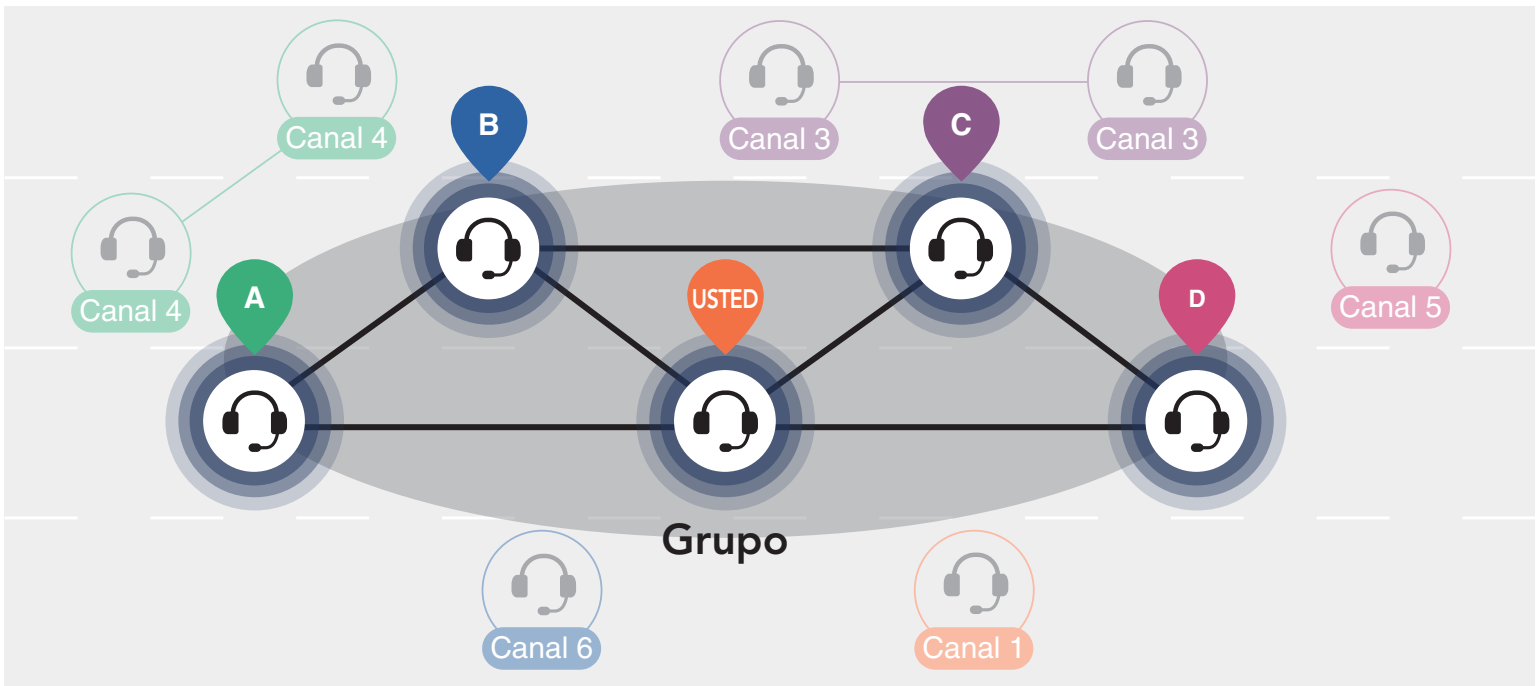
El **NAUTITALK BOSUN** ofrece dos modos de Mesh Intercom:

- Open Mesh™ para conversaciones a través del intercomunicador de grupo abierto.
- Group Mesh™ para conversaciones a través del intercomunicador de grupo privado.

Open Mesh



Group Mesh



4.1 Cambiar de versión de Mesh

Cambiar a Mesh 2.0 para compatibilidad regresiva

Mesh 3.0 es la tecnología de Mesh Intercom más reciente pero, para comunicarse con productos anteriores que usan Mesh 2.0, se debe realizar el cambio a Mesh 2.0 con la **aplicación Sena Marine**.

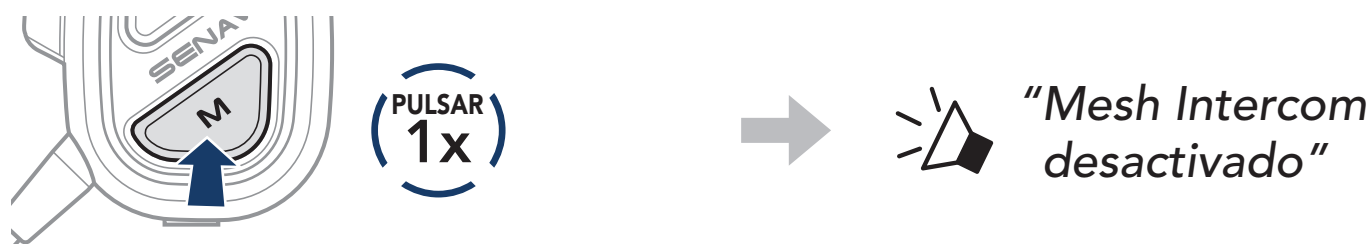
4.2 Open Mesh

Puede comunicarse con libertad con un número virtualmente ilimitado de usuarios en cada uno de los 6 canales disponibles. El canal Mesh Intercom predeterminado es el 1.

Mesh Intercom activado

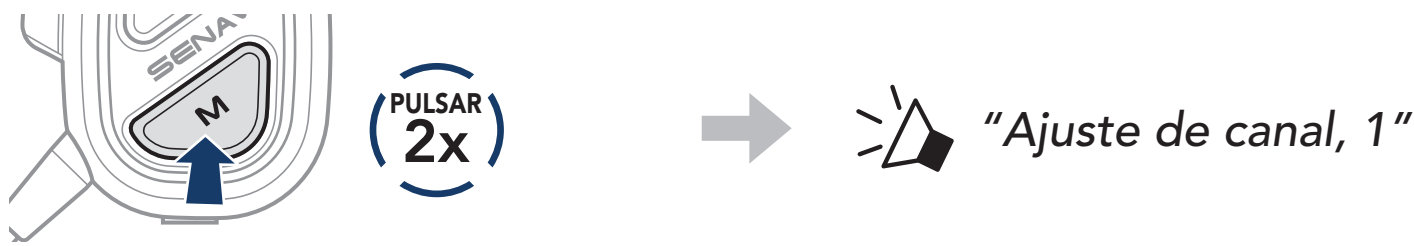


Mesh Intercom desactivado

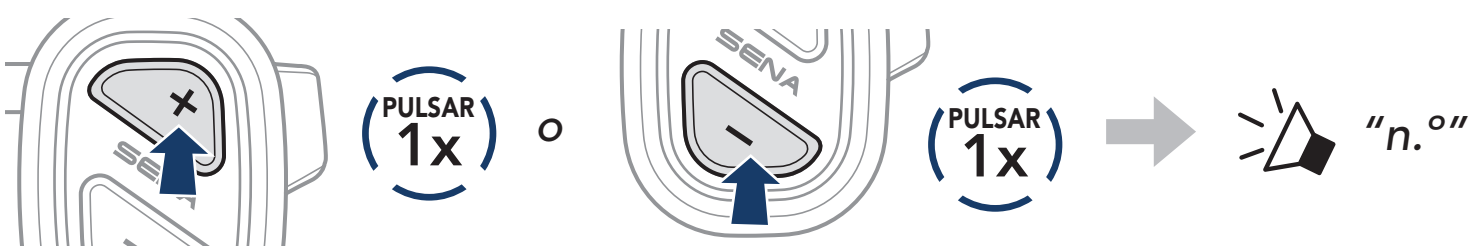


Selección de canal

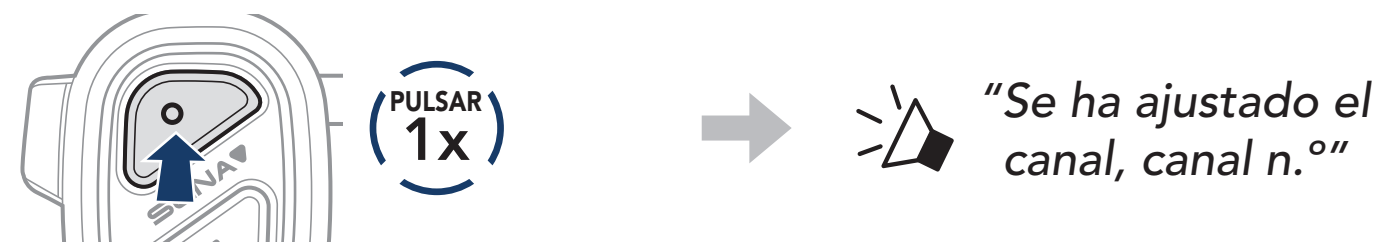
1. Acceda al ajuste de canal.



2. Navegue entre canales.



3. Confirme y guarde el canal.



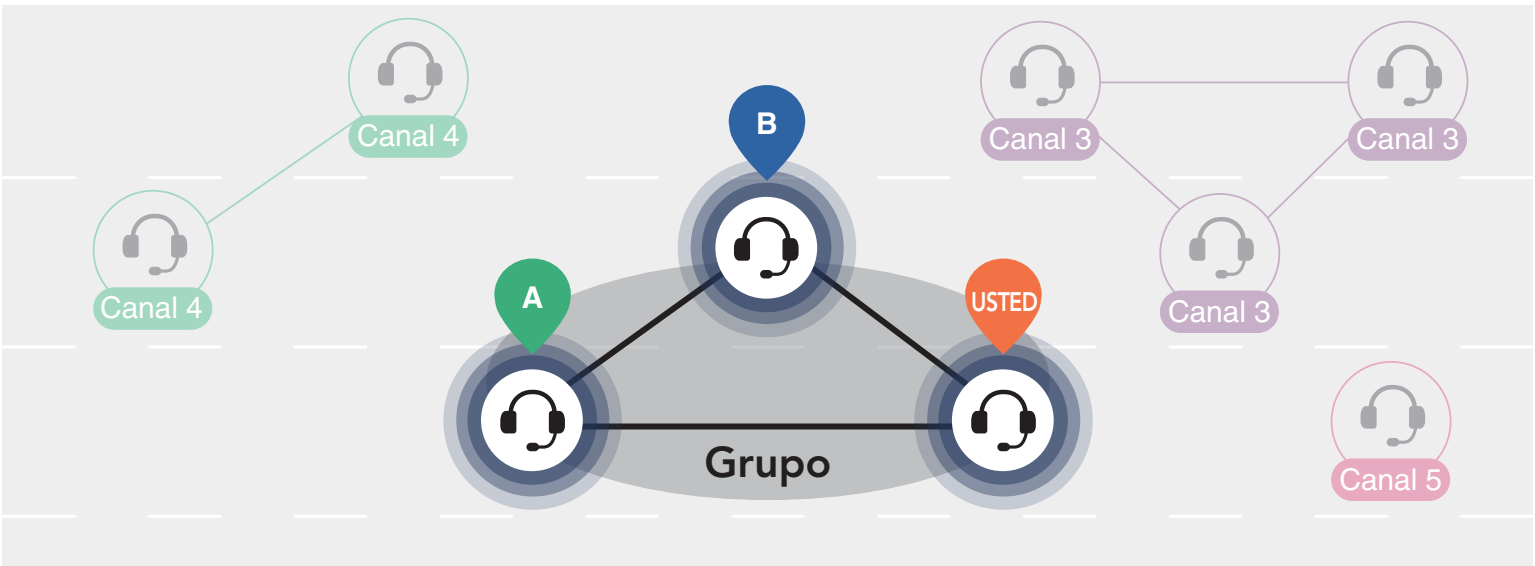
Nota:

- El canal se guardará automáticamente si no se pulsa ningún botón durante **10 segundos** en un canal concreto.
- El canal se guardará aunque se apague el **NAUTITALK BOSUN**.

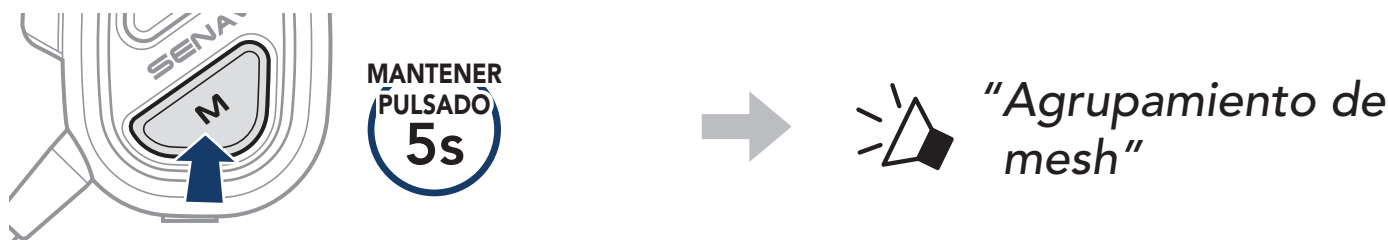
4.3 Group Mesh

Al usar una **Group Mesh**, se puede crear un grupo de conversación privado para hasta 24 participantes.

4.3.1 Crear una Group Mesh



1. Los usuarios (Usted, A y B) entran en el **agrupamiento de mesh** al pulsar el **Botón de Mesh Intercom** durante **5 segundos** mientras están en la **Open Mesh**. No tienen por qué estar en el mismo canal de Open Mesh para crear una **Group Mesh** juntos.



2. Cuando el **agrupamiento de mesh** se ha completado, automáticamente cambia de **Open Mesh** a **Group Mesh**.

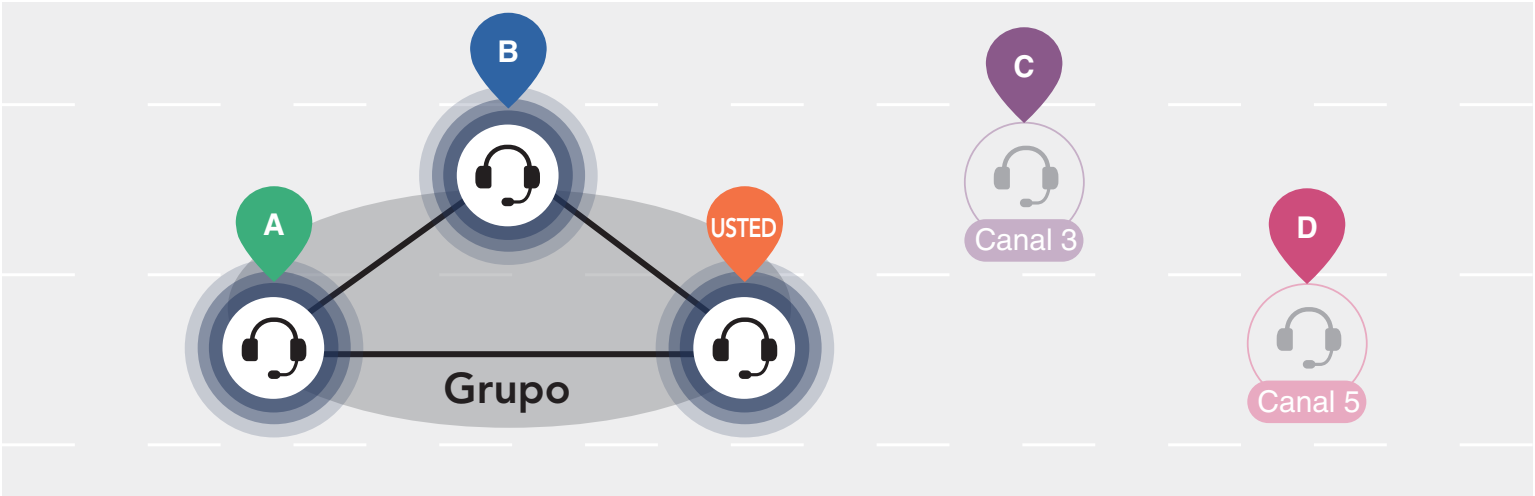


Nota:

- Si desea cancelar el **agrupamiento de mesh**, pulse el **Botón de Mesh Intercom**.
- Si el **agrupamiento de mesh** no se completa correctamente en un periodo de **30 segundos**, los usuarios escucharán la instrucción de voz **"Error al agrupar"**.

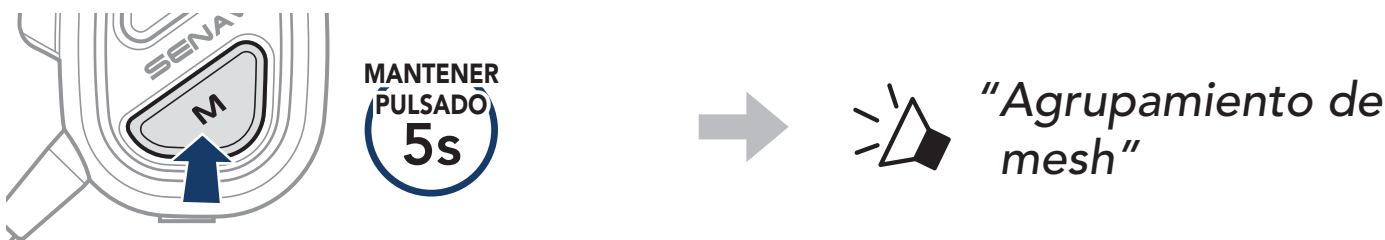
4.3.2 Unirse a una Group Mesh existente

Cuando está en una **Group Mesh**, puede invitar a otros usuarios de la **Open Mesh** a que se unan al grupo.



Ya está en la **Group Mesh** con A y B, y el resto de usuarios, C y D, están en una **Open Mesh**.

- 1. Usted y el resto de usuarios, C y D, entran en el **agrupamiento de mesh** al pulsar el **Botón de Mesh Intercom** durante **5 segundos**.



- 2. Una vez completado el **agrupamiento de mesh**, el resto de usuarios, C y D, se unen automáticamente a la **Group Mesh** a la vez que salen de la **Open Mesh**.

Nuevos participantes (C y D)

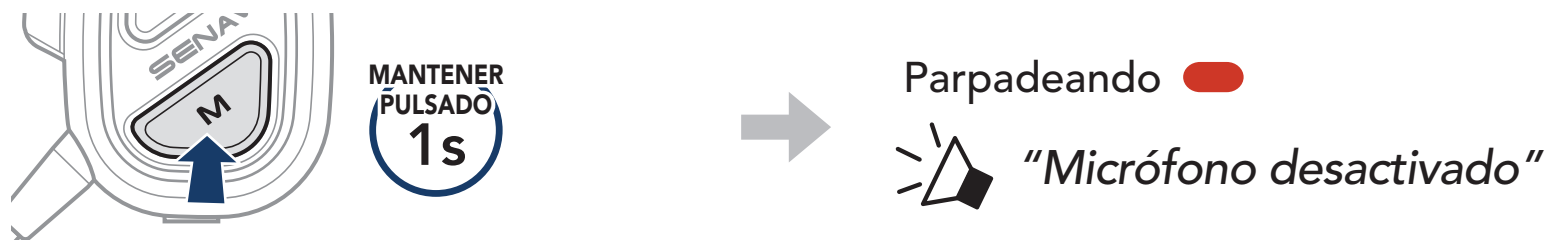


Nota: Si el **agrupamiento de mesh** no se completa correctamente en un plazo de **30 segundos**, el usuario actual (usted) escuchará un doble pitido de tono grave y los usuarios nuevos (C y D) escucharán la instrucción de voz **“Error al agrupar”**.

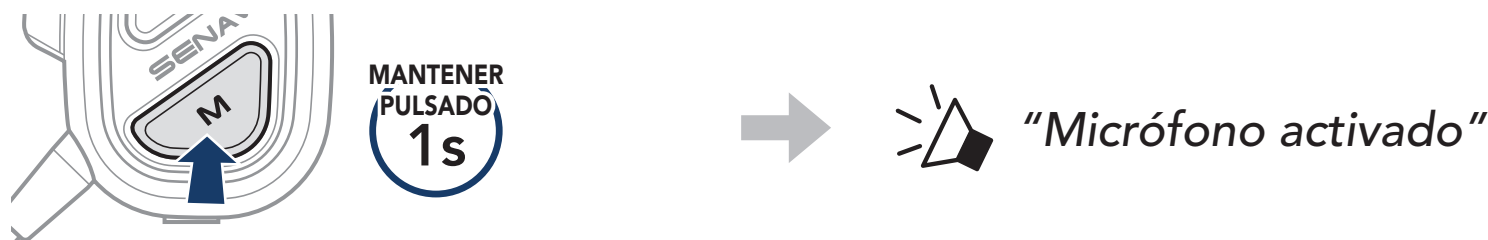
4.4 Sonido del micrófono activado/desactivado (valor predeterminado: sonido activado)

Use el **Botón de Mesh Intercom** para silenciar o reactivar el sonido del micrófono en cualquier canal Mesh.

Silenciar micrófono



Activar micrófono



4.5 Cambiar entre Open Mesh y Group Mesh

Puede cambiar entre Open Mesh y Group Mesh sin restablecer la Mesh.



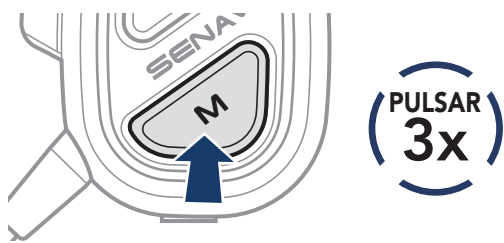
Nota: si nunca ha participado en **Group Mesh**, no puede cambiar entre **Open Mesh** y **Group Mesh**. Escuchará la instrucción de voz **“No hay grupos disponibles”**.

4.6 Solicitud de contacto Mesh

Usted (la persona que llama) puede enviar una solicitud de contacto Mesh para activar el Mesh Intercom de amigos cercanos* que lo tengan desactivado.

- 1. Si desea enviar o recibir una solicitud de contacto Mesh, tiene que activar esta opción en la **aplicación Sena Marine**.
- 2. Puede enviar una solicitud de contacto Mesh con el **Botón de Mesh Intercom** o en la **aplicación Sena Marine**.

[Persona que llama]



[Persona que llama]

 "Solicitud de contacto Mesh"

[Amigos cercanos]

 "Mesh intercom solicitado"

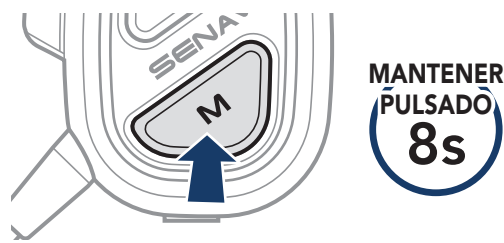
- 3. Los amigos que reciban la solicitud de contacto Mesh deben activar manualmente su Mesh Intercom.

Nota:

*: hasta 100 m (109 yardas) en terreno abierto

4.7 Restablecer Mesh

Si el **NAUTITALK BOSUN** restablece la mesh mientras está en una Open Mesh una Group Mesh, volverá automáticamente a la Open Mesh, canal 1.



 "Restablecer mesh"

5. CONFIGURACIÓN Y ACTUALIZACIONES DE FIRMWARE

5.1 Configuración

Puede cambiar la configuración del auricular desde la **aplicación Sena Marine**.



5.1.1 Idioma

Puede seleccionar o cambiar el idioma del dispositivo, que se conservará aunque se reinicie el auricular.

5.1.2 Contacto Mesh (valor predeterminado: desactivado)

Si el **Contacto Mesh** está desactivado, no se puede enviar o recibir el mensaje de solicitud de Contacto Mesh.

5.1.3 Sensibilidad vox de Mesh Intercom (valor predeterminado: 3)

La **Sensibilidad vox de Mesh Intercom** activa la transmisión de voz entre 5 canales de sensibilidad vocal. Cuanto menor sea la sensibilidad, más alto tendrá que hablar.

5.1.4 Instrucción de voz (valor predeterminado: activado)

Puede desactivar algunas **Instrucciones de voz** mediante los ajustes de la configuración del software, pero las siguientes instrucciones de voz estarán siempre activadas:

- Indicador del nivel de batería
- Marcación rápida
- Mesh Intercom

5.2 Actualizaciones de firmware

Para actualizar el firmware, use la Actualización de firmware Over-the-Air (OTA) en la **aplicación Sena Marine**.

Nota: no apague el auricular mientras actualiza el firmware, ya que puede dañarse el producto.

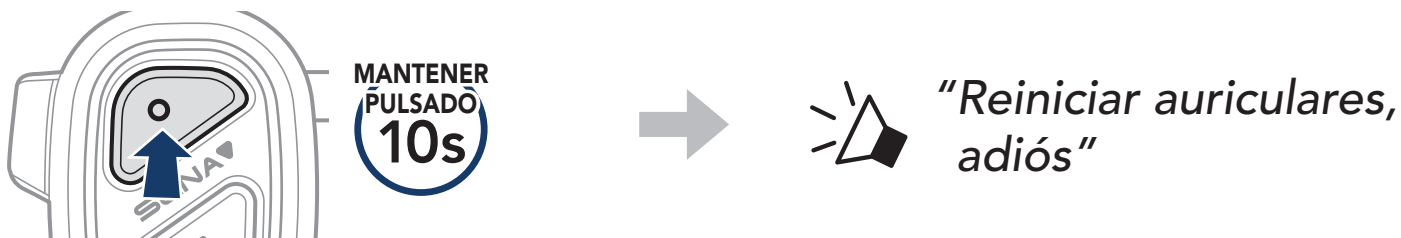
6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Visite sena.com para obtener más información sobre resolución de problemas.

6.1 Restaurar

Si desea borrar toda la configuración, puede restaurar los valores predeterminados de fábrica del auricular utilizando la característica **Restaurar**.

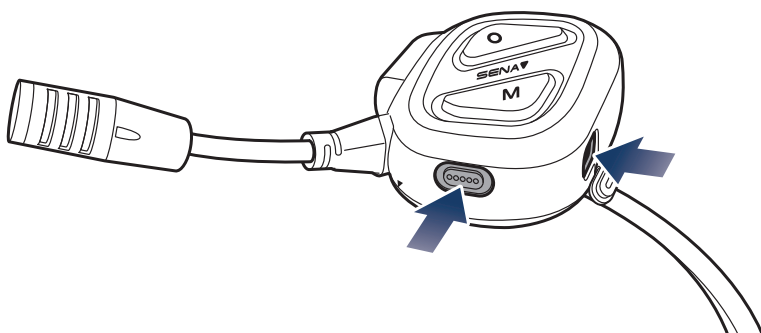
- Mantenga pulsado el **Botón multifunción** durante **10 segundos** hasta que escuche la instrucción de voz “Reiniciar auriculares, adiós”.



6.2 Restablecimiento tras un fallo

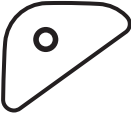
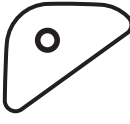
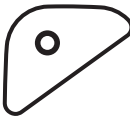
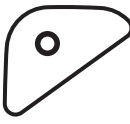
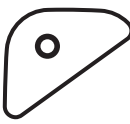
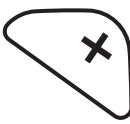
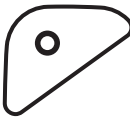
Si el auricular no funciona correctamente, puede restablecer la unidad de una forma sencilla:

Cuando el **cable USB de corriente (USB-C magnético)** o el **Cable de carga USB-C** se conecte a un suministro eléctrico y al auricular, el auricular se apagará automáticamente y se realizará un **restablecimiento tras un fallo**.



Nota: la función **Restablecimiento tras un fallo** no restablecerá los valores predeterminados de fábrica del auricular.

7. REFERENCIA RÁPIDA

TIPO	FUNCIONAMIENTO	COMANDOS DE BOTÓN
Operaciones básicas	Encendido	  
	Apagado	  
	Subir/bajar volumen	  
Uso del teléfono	Emparejar teléfono	 
	Responder a llamada de teléfono	 
	Finalizar/rechazar llamada de teléfono	 
	Llamar a un asistente de voz	 
	Marcación rápida	 
	Reproducir/pausar música	 
	Pista siguiente/anterior	  

TIPO	FUNCIONAMIENTO	COMANDOS DE BOTÓN
Mesh Intercom	Mesh intercom activado	 
	Mesh intercom desactivado	 
	Ajuste del canal	 
	Agrupamiento de mesh	 
	Silenciar/activar micrófono	 
	Cambiar entre Open Mesh y Group Mesh	 
	Solicitud de contacto Mesh	 
	Restablecer Mesh	 
Restaurar		 



Copyright 2025 Sena Technologies, Inc.
Todos los derechos reservados.

© 1998–2025 Sena Technologies, Inc. Todos los derechos reservados.

Sena Technologies, Inc. se reserva el derecho a realizar cualquier cambio y mejora en su producto sin previo aviso.

Sena™ es una marca comercial de Sena Technologies, Inc. o sus filiales en EE. UU. y en otros países.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sena realizará cualquier uso de dichas marcas con licencia para ello.

Sena Technologies, Inc.
152 Technology Drive, Irvine, CA 92618